

## **Dodatok č. 1** **k Zmluve o dielo č. 87/TO/2012 zo dňa 2.1.2013**

uzatvorenej podľa ustanovenia § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.  
Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

### **Čl. I** **Zmluvné strany**

- 1.1 Objednávateľ:**  
Obchodné meno: **Nemocnica Poprad, a.s.**  
Sídlo: Banícka 803/28, 058 45 Poprad  
Zastúpený: MUDr. Jozef Tekáč – predseda predstavenstva  
Ing. Slavko Rodák – člen predstavenstva  
IČO: 36 513 458  
DIČ: 2022127657  
IČ DPH: SK 2022127657  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel:Sa,vložka č.:10322/P  
/ďalej len „objednávateľ“/
- a

- 1.2 Zhotoviteľ:**  
Obchodné meno: **M – SILNICE a.s.**  
Sídlo: Husova 1697, 530 03 Pardubice, Česká republika  
Zastúpený: Ing. Miloš Matejů – podpredseda predstavenstva  
Ing. Václav Kučera – člen predstavenstva  
IČO: 42 196 868  
DIČ: 4020139981  
IČ DPH: SK 4020139981  
Bankové spojenie:  
Č. účtu:  
Zapísaná v Obchodnom registri Krajského súdu Hradec Králové, oddiel B,  
vložka č.: 430  
/ďalej len „zhotoviteľ“/

sa na základe Čl. XV Záverečné ustanovenia, bod 15.2 Zmluvy o dielo č. 87/TO/2012 zo dňa 2.1.2013, uzatvorenej v zmysle ustanovenia § 536 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení (ďalej len „zmluva“), dohodli na Dodatku č. 1 k zmluve s takýmto obsahom:

### **Čl. II** **Predmet dodatku**

- 2.1** V dôsledku zmeny rozsahu predmetu plnenia zmluvy sa týmto Dodatkom č.1 mení:  
príloha č.1 k zmluve a nahrádza sa novým znením  
príloha č.2 k zmluve a nahrádza sa novým znením  
príloha č.3 k zmluve a nahrádza sa novým znením.
- 2.2** Nové Prílohy č. 1, č. 2 a č. 3 tvoria neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku č.1 k zmluve.  
V dôsledku zmeny rozsahu predmetu plnenia zmluvy podľa prílohy č.1, prílohy č.2 a prílohy č. 3 tohto Dodatku č.1 sa Čl.V Cena bod 5.2 zmluvy mení nasledovne:

„5.2 Cena diela v rozsahu čl. III tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacou vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov a je doložená rozpočtom zhotoviteľa, ktorý tvorí prílohu č.1 k tejto zmluve. Takto dohodnutá cena je pre zhotoviteľa a objednávateľa záväzná a predstavuje čiastku:

Cena diela bez DPH	146 611,53 €
Sadzba DPH 20%	29 322,31 €
<b>Cena diela s DPH</b>	<b>175 933,84 €</b>

2.2 V Článku VI. Platobné podmienky a fakturácia, sa bod 6.5 mení a znie nasledovne:

„6.5 Prvá splátka faktúry vo výške 50% z ceny diela, bude uhradená do 45 dní od prevzatia a odovzdania diela.  
Druhá splátka vo výške 50% z ceny diela, bude uhradená do 60 dní od prevzatia a odovzdania diela.“

### Čl. III Záverečné ustanovenia

- 3.1 Ostatné ustanovenia zmluvy nezmenené Dodatkom č. 1 ostávajú v platnosti v pôvodnom znení.
- 3.2 Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 3.3 Porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva nie je zverejnenie Dodatku č. 1 podľa zákona č. 211/2000 Z.z v platnom znení.
- 3.4 Dodatok č. 1 je vypracovaný v štyroch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží dva rovnopisy.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že s Dodatkom č.1 sa oboznámili pred jeho podpísaním, jeho obsahu rozumejú, neuzavreli ho v tiesni ani za nevýhodných podmienok, ale uzavreli ho slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, na znak čoho ho podpisujú oprávnení zástupcovia obidvoch zmluvných strán.

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

V Poprade, dňa:

V Pardubiciach, dňa:

.....  
MUDr. Jozef Tekáč  
predseda predstavenstva  
Nemocnica Poprad a.s.

.....  
Ing. Miloš Matejů  
podpredseda predstavenstva  
M – SILNICE a.s.

.....  
Ing. Slavko Rodák  
člen predstavenstva  
Nemocnica Poprad a.s.

.....  
Ing. Václav Kučera  
člen predstavenstva  
M – SILNICE a.s.

## Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo č. 87/TO/2012

### REKAPITULACIA

**Stavba:** Oprava parkoviska pred detskou poliklinikou v Poprade  
**Obstarávateľ:** Nemocnica Poprad a.s.  
**Zhotoviteľ:** M - SILNICE a.s.

	Celková cena v EUR bez DPH	Sadzba DPH v EUR	Celková cena v EUR s DPH
SO-01 - Oprava parkoviska	107 096,79	21 419,36	128 516,15
SO 02 - Verejné osvetlenie	12 823,52	2 564,70	15 388,22
SO 03 - Rampa a NN prípojka	6 239,74	1 247,95	7 487,69
SO-04 - Uprava vjazdu s elektricky ovládanými rampami	17 572,58	3 514,52	21 087,10
SO 05 - Rampa a NN prípojka - vjazd	2 878,90	575,78	3 454,68
	146 611,53	29 322,31	175 933,84

# Príloha č. 2 k Dodatku č.1 k Zmluve o dielo č. 87/TO/2012

Stavba: Nemocnica Poprad a.s. -  
 Objekt: SO-01 - Oprava parkoviska  
 Časť:

JKSO: 822 55

P.Č.	KCN	Kód položky	Skrátený popis	MJ	Výmera	Cena jednotk	Cena celkom
------	-----	-------------	----------------	----	--------	--------------	-------------

## Práce a dodávky HSV

<b>1</b>							
<b>Zemné práce</b>							
1	221	113107231	Odstránenie podkladu alebo krytu nad 200 m2 z betónu prostého, hr. vrstvy do 150 mm 0,225 t	m2	1 738,00	2,75	4 779,50
2	221	113202111	Výhranie obrúb, s vybúraním lôžka, z krajníkov alebo obrubníkov stojatých 0,145 t	m	250,00	1,14	285,00
3	001	122201102	Odkopávka a prekopávka nezapažená v hornine 3,nad 100 do 1000 m3	m3	521,40	2,62	1 366,07
					521,40		
					521,40		
4	001	162601102	Vodorovné premiestnenie výkopku tr.1-4 do 5000 m	m3	521,40	2,26	1 178,36
					521,40		
5	001	167101102	Nakladanie neufahnutého výkopku z hornin tr.1-4 nad 100 do 1000 m3	m3	521,40	1,14	594,40
					521,40		
6		11111	Poplatok za uloženie sutiny na skládku	t	427,30	5,50	2 350,15
					391,05+36,25		
					624,72	5,50	3 460,15
<b>5</b>							
<b>Komunikácie</b>							
7	221	564782111	Podklad alebo kryt z kameniva hrubého drevného veľ. 32-63mm po zhut.hr. 300 mm	m2	1 300,00	7,87	10 231,00
8	221	564962111	Podklad z minerálneho betónu s rozprestrením a zhutnením,po zhutnení hr.200 mm	m2	1 300,00	13,00	16 900,00
9	221	573211111	Postrek asfaltový spojovací bez posypu kamenivom z asfaltu cestného v množstve od 0, 50 do 0,70 kg/m2	m2	1 300,00	0,80	1 040,00
10	221	57153213	Betón asfaltový po zhutnení II.tr. jernozrnný AC11 O hr.60mm	m2	1 300,00	13,34	17 342,00
11	221	564751114	Podklad alebo kryt z kameniva hrubého drevného veľ. 32-63 mm s rozprestrením a zhutn.hr.180 mm	m2	438,00	4,67	2 045,46
					438,00		
12	221	564851111	Podklad zo štrkodrviny s rozprestrením a zhutnením,hr.po zhutnení 150 mm	m2	438,00	3,93	1 721,34
					438,00		
13	221	595911112	Kladenie zámkovej dlažby pre peších nad 20 m2	m2	438,00	6,70	2 934,60
					438,00		
14	592	5922911800	Premac HAKA hnedá, červená, grafitová 20x16,5 hrúbky 8 cm	m2	446,76	8,80	3 931,49
					438,00		
					438,00		
<b>9</b>							
<b>Oslatné konštrukcie a práce-búranie</b>							
15	221	979084216	Vodorovná doprava vybúraných hmôt po suchu bez naloženia, ale so zložením na vzdialenosť do 5 km	t	427,30	1,95	833,24
					427,30		
16	221	979087212	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu sutiny	t	427,30	1,14	487,12
					427,30		
					427,30		
					624,72		

17 006	979093111	Uloženie sutiny na skládku s hrubým urovnaním bez zhutnenia	t	427,30	0,43	183,74
		391,05+36,25		427,30		
18 221	914001111	Osadenie a montáž cestnej zvislej dopravnej značky na stĺpik, stĺp, konzolu alebo objekt	ks	5,00	32,49	162,45
19	4044531600	Značka dopravná zákazová reflexná AI B 2	ks	1,00	57,00	57,00
20	4044561100	Značka dopravná informačná reflexná AI IP3b	ks	1,00	57,00	57,00
21	4044561100-1	Značka dopravná informačná reflexná AI IP16	ks	1,00	57,00	57,00
22	4044552200	Značka dopravná prikazová reflexná AI C6a	ks	1,00	57,00	57,00
23	4044560500	Značka dopravná informačná reflexná AI IP6	ks	1,00	57,00	57,00
24	4044575700	Tabuľky dopravné doplnkové E 5b	ks	1,00	43,32	43,32
25	4041370300	Stojan pre značku - stĺpik, výška 4,0 m	ks	5,00	18,70	93,50
26 221	911131111	Osadenie a montáž cestného zábradlia oceľového s ocelovými stĺpikmi	m	25,00	9,69	242,25
27	5534666000	Zábradlie cestné 250 x 120	ks	10,00	66,12	661,20
28 141	1412086500	Červenobiely stĺpik s montážnou platňou, výška 0,8m	ks	6,00	111,72	670,32
		2+4		6,00		
29 221	915701111	Zhotovenie vodotor. značenia z náter. hmôt hr. 2, 5až 3 mm	m2	91,61	5,47	501,11
30	2462354800	Farba na vodorovné značenie ciest H 2211	kg	274,83	0,57	156,65
		91,61 * 3		274,83		
31 221	916561111	Osadenie záhon. obrubníka betón., do lôžka z bet. pros. tr. C 10/12,5 s bočnou oporou	m	50,00	7,75	387,50
32 592	5921745100	Obrubník záhonový 5x20x100	ks	50,50	2,11	106,56
		50 * 1,01		50,50		
33 221	917862111	Osadenie chodník. obrub. betón. stojateho s bočnou oporou z betónu prostého tr. C 10/12, 5 do lôžka (okraj parkoviska	m	212,00	10,03	2 126,36
34 592	5921745200	Obrubník betónový ABO 2-15 15x25x100	ks	214,12	4,33	927,14
		212 * 1,01		214,12		
35 221	998225111	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytým asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	t	3 271,67	0,57	1 864,85
		3271,67		3 271,67		
36	001	Terminál plateného parkoviska (stojan + závera vstupná a výstupná - 2 ks + platiaca stanica na mince)	ks	1,00	17 163,29	17 163,29
37	003	Informačná tabuľa o počte voľných parkovacích miest (doplnkové prislúšenstvo)	ks	1,00	2 368,00	2 368,00
		2				
38 011	272313521	Betón základových konštrukcií prostý tr.C 12/15 pre zhotovenie pätiiek stĺpov prestrešenia pergoly	m3	2,60	108,67	283,06
		26*0,5*0,5*0,4		2,60		
39 011	272351217	Debnenie pätiiek stĺpov prestrešenia pergoly, zhotovenie-tradičné	m2	6,50	10,15	65,98
		26*0,5*0,5		6,50		
40 002	269971311	Zhotovenie vrstvy z geomreže TENSAR SR 55 na upavenom povrchu	m2	1 824,90	3,40	6 204,66
		395+1300+35+8		1 738,00		
		8				
41 221	899231111	Výšková úprava uličného vstupu alebo vpuste do 200 mm zvýšením mreže	ks	2,00	66,12	132,24

Celkom:

107 096,79

### Príloha č. 3 k Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo č. 87/TO/2012

STAVBA: Oprava parkoviska pred detskou poliklinikou v Poprade  
 OBJEKT: SO 02 - Verejné osvetlenie

Č.POLOŽKY	SKRÁTENÝ POPIS	M.J.	MNOŽSTVO	J.CENA	DODÁVKA	MONTÁŽ	CENA CELKOM
	REKAPITULÁCIA						
VC7/155M	MONTÁŽ - SILNOPRÚD						
	MATERIÁL						
VC7/155M	DEMONTÁŽ - SILNOPRÚD						
VC7/202M	ZEMNÉ PRÁCE						
	SPOLU:						
HL.XI.	Východzia revízná správa	hod.	16	10,00		10,00	160,00
	Vypnutie a zapnutie siete	hod.	8	10,00		10,00	80,00

SKRÁTENÝ POPIS	M.J.	MNOŽSTVO	J.CENA	DODÁVKA	MONTÁŽ	CENA CELKOM
MONTÁŽ - SILNOPRÚD						
kábel AYKY4Bx25mm2 - ul. voľne	m	137	0,50		0,50	68,50
kábel CYKY3x2.5mm2 - ul. voľne	m	47	0,50		0,50	23,50
kábel CYKY3x2.5mm2 - ul. pevne	m	120	0,89		0,89	106,80
svietidlo LOMAREX LX50 LED 66W IP65	ks	4	39,00		39,00	156,00
stožiar osvetľovací St 2480/76/P 1=8m	ks	2	59,00		59,00	118,00
vyložník dvojramenný V2T-05-D	ks	2	17,50		17,50	35,00
el. výzbroj pre 2 okruhy	ks	1	17,50		17,50	17,50
elektrická výzbroj pre 3 okruhy	ks	1	17,50		17,50	17,50
ukončenie kábla do 4x10mm2	ks	6	0,35		0,35	2,10
ukončenie kábla do 4x25mm2	ks	5	0,45		0,45	2,25
epros. koncovka do 4x25mm2	ks	5	1,15		1,15	5,75
vrchný náter súčasti NN vovyške	m2	8,8	0,85		0,85	7,48
rúrka Kopex 2448-48mm-ul. pod omietkou	m	4	0,50		0,50	2,00
FeZn fi 10mm-v zemi	m	130	1,10		1,10	143,00
svorka do 2 skrutiek-SS	ks	6	0,10		0,10	0,60
svorka nad 2 skrutky-SP1	ks	2	0,25		0,25	0,50
rúrka tubá typ UPRM 42 mm-ul.pevne	m	4	0,60		0,60	2,40
škatuľa 6455-11	ks	2	0,20		0,20	0,40
minikanál s oklapacým krytom typ WDK-N 15040	m	115	1,00		1,00	115,00
SPOLU:						
PPV	%	1	9,99		9,99	9,99
SPOLU:						

SKRÁTENÝ POPIS	M.J.	MNOŽSTVO	J.CENA	DODÁVKA	MONTÁŽ	CENA CELKOM
MATERIÁL						
kábel NAYY-J 4Bx25mm2	m	144	3,00	3,00		431,55
kábel CYKY3x2.5mm2	m	175	0,60	0,60		105,21
"B" - svietidlo LOMAREX LX50 LED 66W IP65	ks	4	345,00	345,00		1 380,00
stožiar oceľový typ St 280/76 l=8m pozinkovaný	ks	2	559,00	559,00		1 118,00
vyložník dvojramenný V2T-05-D	ks	2	112,00	112,00		224,00
elektrovýzbroj pre stožiar 2LZ-35/5P IP20	ks	1	27,90	27,90		27,90
elektrovýzbroj pre stožiar 3LZ-35/5P IP20	ks	1	34,90	34,90		34,90
koncovka KSCE I	ks	5	1,25	1,25		6,25
farba syntetická	kg	1,10	2,79	2,79		3,07
riedidlo S6002	kg	1	10,50	10,50		5,78
rúrka Kopex 2448-48mm	m	4	5,00	5,00		21,00
FeZn fi 10mm	kg	108	1,70	1,70		183,43
svorka SS	ks	6	2,30	2,30		13,80
VC7/155M svorka SP1	ks	2	2,30	2,30		4,60
rúrka tubá typ UPRM 40 mm	m	4	2,75	2,75		11,55
0901061 škatuľa 6455-11	ks	2	2,10	2,10		4,20
810006 minikanál s oklapacým krytom typ WDK-MD 17	m	121	4,25	4,25		513,19

810046	SPOLU:						
200119-1	PODRUŽNÝ MATERIÁL	%	3	107,38	107,38		322,14
201042-1	PPV	%	1	107,38	107,38		107,38
204011/P4	SPOLU:						

204105/P2

204202	SKRÁTENÝ POPIS	M.J.	MNOŽSTVO	J.CENA	DODÁVKA	MONTÁŽ	CENA CELKOM
204203							
100251	DEMONTÁŽ - SILNOPRÚD						
100252							
101154	kábel AYKY4Bx25mm <sup>2</sup> - ul.vol'ne	m	100	0,60		0,60	60,00
040762	stožiar osvetľovací St 2480/76/P 1-8m	ks	3	75,00		75,00	225,00
010036	vyložník dvojramenný V2T-05-D	ks	3	35,00		35,00	105,00
220022	ukončenie kábla do 4x25mm <sup>2</sup>	ks	6	2,50		2,50	15,00
220301	SPOLU:						0,00
220302-4	PPV	%	1	4,05		4,05	4,05
010022-2	SPOLU:						
010351							

010102/P2	SKRÁTENÝ POPIS	M.J.	MNOŽSTVO	J.CENA	DODÁVKA	MONTÁŽ	CENA CELKOM
-----------	----------------	------	----------	--------	---------	--------	-------------

Č.POLOŽKY	ZEMNÉ PRÁCE						
	vytýčenie trasy v zastravanom priestore	km	0,13	1 080,00		1 080,00	140,40
	výkop ryhy 50x120cm - tr. zeminy 4	m	130	12,00		12,00	1 560,00
	zriadenie káblového lôžka z preosiatej zeminy do 10cm nad kábel	m	130	1,70		1,70	221,00
	základ pre stožiar do 500x2000mm	ks	2	55,50		55,50	111,00
	krycia doska KPL 250/10 - červená	m	130	1,62	1,62		210,60
pc	zahŕňovanie ryhy 50x120cm - tr. zeminy 4	m	130	1,96		1,96	254,80
pc	prestup z rury FXKVR 100	m	130	2,19	2,19		284,70
pc	ochranná rúra FXKVR 100	m	130	0,15		0,15	19,50
pc	krycia doska KPL 250/10 - červená	m	130	0,15		0,15	19,50
pc	betónová rúra 300mm	m	2	38,00	38,00		76,00
pc	zatiehnutie kábla do kanála, rúry, žľabu	m	130	1,10		1,10	143,00
pc	odstránenie podkladových krytov z betónu hrúbky 30 cm	m <sup>2</sup>	41	4,50		4,50	184,50
pc	odstránenie podkladových krytov živičných hrúbky 15 cm	m <sup>2</sup>	41	1,85		1,85	75,85
pc	podklad zo štrkopiesku hrúbky 20 cm	m <sup>2</sup>	41	0,55		0,55	22,55
pc	podklad z kameniva drveného 32-63mm hrúbky 20cm	m <sup>2</sup>	41	4,80		4,80	196,80
pc	asfáltobetón tr. 3 stredný, ABS, hrúbky ABH, ABJ hrúbky 5 cm	m <sup>2</sup>	41	15,50		10,50	635,50
pc	SPOLU:						
pc	PPV	%	1	41,56		41,56	41,56
pc	SPOLU:						

SPOLU| **12 823,52**